

# J Yfa ]gghYf'GY[ `Yf'Ui Z'XYa 'F UhnYVi f[ Yf GYY. 'Gi WX Y '[ Y\h'k Y]hYf

9]b'+-!Å\f][ Yf'GY[ `Yf'k ]fX'gY]h'GUa ghU[ 'Ui Z'XYa F UhnYVi f[ Yf'GYY 'j Yfa ]ggh"8]Y'Gi WX Y'k i fXY'k Y[ Yb gWX`YWXhYb'K YhYfg'i bhYfVfcWXYb"

5a 'F UhnYVi f[ Yf'GYYž'XYf'ZØf'gY]bY'a U`Yf]gWX Yb'5i gV`]W\_Y'i bX fi \][ Yb'; Yk ÅggYf'VY\_Ubbh']ghž' [ ]h'X]Y'Gi WX Y'bUWX`Y]bYa j Yfa ]gghYb'GY[ `Yf'U'g'U`Ufa ]YfYbX"GY]h'GUa ghU[ bUWXa ]hU[ ']gh Y]b'+-!Å\f][ Yf'A Ubb'j YfgWXk i bXYbž'XYggYb'6cch'c\by']\b [ YZi bXYb'k i fXY"8]Yg'k i fXY'j cb`Y]bYa 'Dc`]nY]gdFYWX Yf' ]b @ØVYW`VY\_Ubbh'[ Y[ YVYb'i bX'gcf[ h'ZØf'6YghØfni b[ ' ]b`XYf FY[ ]cbž'XU'j ]Y`Y'9]b\Y]a ]gWX Y'i bX'6Ygi WX Yf'X]Y' ]Xm`]gWX Yb ; Yk ÅggYf'ni f'9f\c'i b[ 'bi hnYb"

8]Y'Gi WX Y'bUWX`XYa 'A Ubb'VY[ Ubb'Ua 'GUa ghU[ ž'XcWX`X]Y 6Ya Ø\i b[ Yb'XYf'XYi hgWX Yb'@YVYbg!FYhhi b[ g!; Ygy`gWX UZh fB@F; Ł\_cbbhYb'V]g'ni f'8i b\_Y`Y]h'Ui ZFYWXhYf\U'hYb'k YfXYb" ÆfY'ghUf\_Yb'FYhhi b[ ghYUa g'i bhYfbU\ a Yb'U`Yg'A Ò[ `]WX Yž'i a XYb'GY[ `Yf'ni 'Z]bXYbž'UVYf'a i gghYb'gWX`Y»`]WX`a ]h'XYb Y]bVfYWX YbXYb'8i b\_Y`Y]h'i bX'k ]Xf][ Yb'K YhYfj Yf\Å`hb]ggYb Ui Z[ YVYb"5a 'GcbbhU[ `Yf\]Y'hYb'X]Y'FYhhi b[ g\_fÅZhY`XYb'5i ZhfU[ ž Ui Z[ fi bX'gWX`YWXhYf'K YhYfVYX]b[ i b[ Yb'X]Y'Gi WX Y'ni i bhYfVfYWX Ybž'k Ug'X]Y'G]hi Uh]cb'bcWX`\_f]h]gWX Yf'a UWX h"

## 8 YhU]`g`XYf'Gi WX Y

8]Y'i a ghÅbXY'fi bX'i a 'XUg'J YfgWXk ]bXYb'g]bX'bcWX`i b\_`Uf"9g k i fXY'V]g`Ub[ ' \_Y]bY'9f\_`Åfi b[ 'UV[ Y[ YVYbž'k Ufi a 'XUg'6cch'XYg A UbbYg'c\by']\b'YbhXYW`h'k i fXY"8]Y'Dc`]nY]'`Uh'YXcWX`VYfY]hg XUa ]h'VY[ cbbYbž'8YhU]`g'i bX'a Ò[ `]WX Y'NYi [ Yb'ni 'gUa a Y`bž'i a

XYa 'FÀhgY''Ui Z'XYb'; fi bX'ni '[Y\Yb"

8]Y'Gi WXY'bUWx'j Yfa ]gghYb'DYfgcbYb']b'; Yk ÀggYfb']gh'ghYhg'Y]bY  
[fc»Y'<YfUi gZcfXYfi b["': U\_hcfYb'k ]Y'K UggYfhYa dYfUhi fž  
K YhhYfVYX]b[ i b[ Yb'ibX'X]Y'; Y'ÀbXYZcfa Yb'gd]Y'Yb'Y]bY  
YbhgWXY]XYbXY'F c''Y''8Yf'F UhnYVi f[ Yf'GYŽ'cVkc\''Zf]YX'W]W'ibX  
Y]b'VY'Y]VhYf'c fh'ZØf': fY]nY]hU\_h]j ]hÀhYbž'\_Ubb'ibhYf'VYgh]a a hYb  
l a ghÀbXYb'gWx.bY''[ YZÀ\']W]k YfXYb''8]Y'Dc'']nY]'ibX'X]Y'8@F;  
\UVYb'a ]h'Zcfh'Ui ZYbXYb'5bghfYb[ i b[ Yb'g][ bU'g]Yfhž'XUgg'X]Y  
G]WYf\Y]h'Ui Z'XYa 'K UggYf'cVYfghY'Df]cf]hÀh\Uh"

8]Y'6YhfcZZYbYb'ghY\Yb'Ui W]i bhYf'XYa '8fi W\_'XYf'ibVY\_UbbhYb  
G]hi Uh]cb''5b[ Y\Öf][ Y'ibX': fYibXY'XYg'j Yfa ]gghYb'GY[ 'Yfg  
k UfhYb'[ YgdUbbh'Ui Z'Zcfa Uh]cbYb'ØVYf'gY]bYb'J YfV'Y]V''Z  
G]hi Uh]cbYb'k ]Y'X]YgYb']gh'X]Y'l bg]WYf\Y]h'cZi'XUg'GWk ]Yf][ ghY  
ni 'YfhfU[ Yb''9g'\UbXY'h'g]W]b]W]h'ibi f'ia 'XUg'd\mg]gWY  
J YfgWk ]bXYb'Y]bYf'DYfgcbž'gcbXYfb'Ui W]i a 'X]Y'Ya ch]cbU'Yb  
5i gk ]f\_i b[ Ybž'X]Y'gc'W]Y]b'J cfZU''Ui Z'XUg'gcn]U'Y'l a ZY'X'\Uh"

8]Y'Gi WU\_h]cb'\_ÖbbhY'a Ö[ 'W]WYfk Y]gY'k ]YXYf'Ui Z[ Ybca a Yb  
k YfXYbž'gcbZf'g]W]X]Y'K YhhYfj Yf\À'hb]ggY'j YfVYggYfb''8]Y  
J YfUbhk cfh]W]Yb'\UVYb'VYhcbhž'XUgg'g]Y'VYfY]h'g]bXž'XUg  
9]bgUhnYUa 'k ]YXYf'ni gUa a Ybni ghY''Yb'ibX'X]Y'Gi WXY  
Zcfhni gYhnYbž'gcbVU'X'X]Y'6YX]b[ i b[ Yb'Yg'ni 'UggYb''5i » Yf'XYb  
8@F; !?fÀZhYb'\_ÖbbhY'Ui W]X]Y'Dc'']nY]'k Y]hYf\]b'U\_h]j 'gY]bž'ia  
<]bk Y]gY'ni 'gUa a Y'b'cXYf'X]Y'U''[ Ya Y]bY'@U[ Y'ni 'VYk YfhYb"

; YgY''gW UZh']WXY'F Y'Yj Ub n

8]YgYg'9fY][ b]g'\Uh]b'XYf'7ca a i b]hm]b'F UhnYVi f[ 'VYfY]hg  
8]g\_i gg]cbYb'Ub[ Yghc» Yb''J]Y'Y'A YbgWYb'nY][ Yb'Gc']XUf]hÀ'h'a ]h  
XYb'5b[ Y\Öf][ Yb'XYg'j Yfa ]gghYb'GY[ 'Yfg'ibX'VYhcbYb'X]Y  
6YXYi hi b[ 'j cb'G]WYf\Y]h'Ui Z; Yk ÀggYfb''9g'a UW]h'XYi h]W]ž'k ]Y  
k ]W]h][ 'Yg']ghž'YbhgdYfW]YbXY'G]WYf\Y]hgj cf\_Y\fi b[ Yb'ni  
hfYZZYbž'VYj cf'a Ub'g]W]Ui Z'XUg'K UggYf'VY[ ]Vh"

6]g'Ub[ 'V'Y]Vh'XYf'J YfV'Y]V'XYg'+-!À\'] [ Yb'A UbbYg'ibVY\_Ubbhž  
UVYf'X]Y'<cZbi b[ 'Ui Z'gY]bY'g]WYfY'F ØW\_\_Y\ f'V'Y]Vh'VYghY\Yb"

5b[ Yg]W\hg`XYf`<YfUi gZcfXYfi b[ Ybž`X]Y`X]Y`Gi W\Y`ØVYf`X]Y  
`YhhYb`HU[ Y`\]bk Y[ `[ YdfÄ[ h`\UVYbž`g]bX`U`Y`6YhY`][ hYb  
YbhgW\`cggYbž`b]W\h`Ui Zni [ VVYbž`V]g`Yf`[ YZi bXYb`]gh`9g`k ]fX`Y]b  
[ YbUi Yg`5i [ Y`Ui Z`XUg`K YhhYf`[ Y`Y[ hž`k Ä`fYbX`X]Y`5b[ Y\`Öf][ Yb  
]b`XYf`<cZbi b[ `Ui g\UffYbž`XUgg`VU`X`d`cg]hj] Y`B`UW\f]W\hYb  
Zc`[ Yb`"

8]Y`9b`hk ]W`i b[ Yb`fi bX`i a`X]Y`Gi W\U`\_h]cb`k YfXYb`k Y]hYf\]b  
j YfZc`[ hž`XU`g]Y`ZØf`j ]Y`Y`A YbgW\Yb`]b`XYf`FY[ ]cb`j cb`[ fc»Yf  
6YXYi hi b[ `g]bX`8]Y` ; Ya Y]bgW\UZh`ghY`h`ini gUa`a`Ybž`i a`X`Ya  
j Yfa ]gghYb`GY[ `Yf`i bX`gY]bYb`5b[ Y\`Öf][ Yb`]b`X]YgYf`gW\k YfYb  
NY]h`VY]ni ghY`Yb`"

## F`Y`hhi b[ ga`U»`bU`a`Yb`i bX`9]bgUhn`\_f`Ä`ZhY

8]Y`Gi W\Y`bUW\`XYa`j`Yfa`]gghYb`GY[ `Yf`Ui Z`XYa`F`UhnYVi f[ Yf  
GYY`\Uh`Y]bY`J]Y`nU\`j`cb`9]bgUhn`\_f`Ä`ZhYb`a`cV`]g]Yfh`B`VYVb`XYf  
8Yi hgW\Yb`@YVYbg!F`Y`hhi b[ g!; YgY`gW\UZh`fB`@F; Ł`k`UfYb`Ui W\`X]Y  
: Yi Yfk`Y`f`i bX`X]Y`Dc`nY`]b`X]Y`Gi W\U`\_h]cb`Y]b[ YVi bXYb`8]Y  
8`@F; `ghY`hY`nU\`fY]W\Y`Y`fYb`Ua`h]W\Y`<Y`ZYf`VYfY]hž`X]Y`]b  
GdYn]U`VcchYb`XUg`i`Zyf`i bX`X]Y`i`a`[ YVi b[ `XYg`GYg`UVgi W\hYb`  
8Yf`9]bgUhn`k`i`fXY`Ua`G`Ua`ghU[ `a`]h`ic`dh]a`]gh]gW\Yb`9fk`Ufhi b[ Yb  
[ YghUfhYhž`XU`XUg`K`YhhYf`UbZUb[ g`[ Øbgh][ `k`Uf`"

5`Y`fX]b[ g`k`i`fXY`X]Y`Gi W\U`\_h]cb`Ua`G`cbbhU[ `Ui`Z[ fi bX`k`]Xf][ Yf  
K`YhhYfVYX]b[ i b[ Ybž`k`]Y`ghUf`\_Ya`K`]bX`i bX`i bfi`\][ Yf  
K`UggYfc`VYfZ`Ä`W\Yž`i`bhYfVfc`W\Yb`6Y]`gc`W\Yb`9]bgÄ`hnYb`\_Ubb  
XUg`K`YhhYf`Yb`hgW\Y]X`YbX`gY]bž`XU`Yg`X]Y`G]W\hj`Yf`\`Ä`hb]ggY`i`bX  
X]Y`G]W\Yf\`Y]h`XYf`F`YhhYf`VYY]bZi`ggh`J]Y`Y`Gi W\U`\_h]cb`Yb  
a`i`gghYb`]b`XYf`J`Yf[ Ub[ Yb`\Y]h`Ui`Z[ fi bX`d`Ö`h`W\Yf  
K`YhhYfi`a`gW\k`Øb[ Y`UV[ YVfc`W\Yb`k`YfXYb`" `b`XYf`FY[ Y`k`YfXYb  
XUbb`A`U»`bU`a`Yb`ni`f`K`]YXYfUi`ZbU`a`Y`XYf`Gi W\Y`bUW\`Y]bYa  
]XYb]h]Zn]YfhYb`NY]hfUi`a`[ Yhf`cZ`Z`bž`Y`bUW\`XYf`9]bgW\Ä`hni b[ `XYf  
@U[ Y`i bX`XYg`d`chYb]h]Y`Yb` , VYf`YVYbg`XYg`J`Yfa`]gghYb`"

## GhUh]gh]\_Yb`ni`6`c`c`hgi bZÄ`Yb`]b`8`Yi hgW\`Ub`X

6`c`c`hgi bZÄ`Yž`]bgVYgc`bXYfY`Ui`Z`GY`Ybž`ghY`Yb`]b`8`Yi hgW\`Ub`X`Y]b

VY\_UbbhYg'F ]g]\_c`XUf"@Ui h'GhUh]gh]\_Yb`XYf'6i bXYgghY`Y`ZØf  
GWX]ZZU\fh'i bX`< mXfc [ fUd\]Y`f6G< Ł [ UV`Yg`]b`XYb`YhnhYb`đ\ fYb  
Y]bYb`5bgh]Y [ `j cb` : fY]nY]hi bZÀ`Yb`Ui Z'6]bbYb [ Yk ÀggYfb" "&\$&\$  
k i fXYb`VY]gd]Y`gk Y]gY`ØVYf`&\$`\$`B chZÀ`Y`j YfnY]Wk bYhž`X]Y`a ]h  
GdcfhVcchYb`i bX`GY [ Y`VcchYb`]b`J YfV]bXi b [ `ghUbXYbž`k Ug`X]Y  
6YXYi hi b [ `XYf`G]Wk Yf\Y]h'i bX`J c fg]Wk hga U» bU\ a Yb`Ui ZXYa  
K UggYf`i bhYfghfY]Wk h"

Ni gÀhn`]Wk`XUni`nY][ h`Y]bY`9f\YVi b [ `XYg`8Yi hgWk Yb  
K YhhYfX]YbghYgž`XUgg`9i hfYa k YhhYfYfY][ b]ggY` \Ài Z][ `XUni  
ZØ\ fYbž`XUgg`K UggYfZÀWk Yb`k Yb][ Yf`VYfYWk YbVUf`k YfXYb"  
GhUf`\_Y`K ]bXY`i bX`d`Øhn`]Wk Y` ; Yk ]hhYf`g]bX` : U`hc fYbž`X]Y`X]Y  
G]Wk Yf\Y]h`Ui Z`XYa`K UggYf`Yf\YV`]Wk`VYY]bhfÀWk h][ Yb`\_ØbbYb"  
8]Y`6Y\ØfXY`k Ufbh`fY [ Y`a`À»][ `j cf`XYb` ; YZU\ fYbž`X]Y`VY]a  
GY [ Y`b`cXYf`6cchZU\ fYb` \YffgWk Ybž`]bgVYgcbXYfY`VY]  
i bni fY]Wk YbXYa`K YhhYfVYf]Wk h`cXYf`B chZU`j c fgcf [ Y"

## Gcn]U`Y`5gdY`\_hY`XYf`6cchg]Wk Yf\Y]h

8]Y`9fY][ b]ggY`i a`XYb`j Yfa ]gghYb`GY [ `Yf`k YfZYb`Ui Wk`Y]b`@]Wk h  
Ui Z`X]Y`gcn]U`Yb`5gdY`\_hY`XYf`6cchg]Wk Yf\Y]h" : fY]nY]hU`\_hj ]hÀhYb  
Ui Z`XYa`K UggYf`YfZfYi Yb`g]Wk`]b`8Yi hgWk`UbX` [ fc» Yf`6Y`]YVh\Y]hž  
]bgVYgcbXYfY`]b`h`ci f]gh]gWk Yb`F Y [ ]cbYb`k ]Y`XYf`@ØbYVi f [ Yf  
<Y]XYž`ni`XYf`Ui Wk`XYf`F UhnYVi f [ Yf`GYY` [ Y\Øfh`8YbbcWk`g]bX  
j ]Y`Y` : fY]nY]h`Ud]hÀbY`cZhi bni fY]Wk YbX`Ui Z`B chZU`g]hi Uh]cbYb  
j cfVYfY]hYh"

6]`Xi b [ g]b]h]Uh]j Yb`ni f`6cchgg]Wk Yf\Y]h`g]bX`]b`XYb`YhnhYb`đ\ fYb  
 [ Ygh]Y [ Yb" `J YfgWk ]YXYbY`C f [ Ub]gUh]cbYbž`Y]bgWk`]Y»` ]Wk`XYg  
8@F ; `i bX`XYg`XYi hgWk Yb`GY [ `Yfj YfVUbXYgž`V]YhYb`GWk i`i b [ Yb  
i bX`đZcfa Uh]cbgj YfUbghU`hi b [ Yb`Ubž`i a  
GdcfhVcchZØ\ fYfgWk Y]bY`gck ]Y`G]Wk Yf\Y]hggWk i`i b [ Yb`ni`ZØfXYfb"  
9g [ ]Vh`Ui Wk`Dfc [ fUa`a`Y`ni f`GYbg]V`]g]Yfi b [ `ZØf`XYb`9]bZi gg`j cb  
K YhhYfVYX]b [ i b [ Yb`Ui Z`XUg`6cchZU\ fYbž`X]Y`XUfUi Z`UVn]Y`Ybž  
I bZÀ`Y`ni`j Yfa`Y]XYb`i bX`XUg`6Yk i gghgY]b`ZØf`dYfgØb`]Wk Y  
G]Wk Yf\Y]hgj cf`\_Y\fi b [ Yb`ni`gWk`ÀfZYb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`X]Y!bUW\ f]W\ hYb"bYh